

## Argentine

# Sublime Argentine

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits avec guide.

Vous trouverez dans votre programme des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

**Valable pour les départs du 10/01/2026 au 05/12/2026 inclus**

**Nombre de participants : Minimum : 3 / Maximum : 18**

Rythme : **4/5** Histoire & culture : **3/5** Nature : **4/5**



Ce voyage au rythme du tango vous conduira vers les sites incontournables de l'Argentine. Depuis Buenos Aires, vous explorerez la Patagonie, la faune de sa péninsule Valdès, ses glaciers impressionnants et sa Terre de Feu, au bout du monde... pour vous poser ensuite au bord des tumultueuses chutes d'Iguazu dans le nord du pays. Un périple sous le signe de la nature extrême !

### Les **INCONTOURNABLES** Nouvelles Frontières

- Une journée entière pour découvrir Buenos Aires et ses nombreux quartiers.
- Une journée entière pour découvrir l'immensité du Parc National Terre de Feu à Ushuaïa.
- L'excursion incluse pour admirer, au plus près, le spectacle du glacier Perito Moreno.
- La rencontre avec les animaux dans la péninsule Valdès.
- La découverte des chutes d'Iguazu, côté argentin et côté brésilien.
- Le dîner d'adieu dans un restaurant typique argentin, devant un spectacle de tango.



## Jour 1 : France – Buenos Aires

Envol pour Buenos Aires. Arrivée et accueil par votre guide et transfert à votre hôtel en centre-ville. Installation pour 2 nuits à l'hôtel.

Dîner libre.



## Jour 2 : Buenos Aires

Après votre petit-déjeuner, départ pour une **visite guidée de la ville**. Vous découvrirez les quartiers historiques du **centre-ville**, la place de Mai et la **Casa Rosada** (le palais présidentiel), les quartiers de **San Telmo** et de La **Recoleta**, mais aussi La **Boca** et ses maisons colorées. Vous découvrirez également le quartier de **Puerto Madero**, le plus moderne de la ville, avant de rejoindre Palermo, avec ses magnifiques jardins et résidences.

Déjeuner et reste de la journée libre.

Dîner et nuit à l'hôtel.



## Jour 3 : Buenos Aires – Trelew – Puerto Madryn

(65 km / environ 2h)

Après votre petit déjeuner, départ pour l'aéroport et vol à destination de Trelew (environ 2 heures de vol). Arrivée et transfert vers votre hôtel à Puerto Madryn.

Déjeuner et temps libres pour vous promener dans la ville.

Dîner et installation pour 2 nuits à l'hôtel.



## Jour 4 : Puerto Madryn – Péninsule Valdès (98 km / environ 1h30)

**Journée complète d'excursions à la découverte de la péninsule Valdès**, inscrite au Patrimoine Mondial de l'UNESCO. Elle est **l'une des plus importantes réserves marines de la planète**. Dans cette région, la concentration de **lions de mer** et de **morses**, aux côtés des **manchots de Magellan**, offre un spectacle unique. Vous prendrez ensuite la direction de Caleta Valdès.

Déjeuner libre.

Vous pourrez observer les lions de mer de plus près ou partir pour une excursion optionnelle, depuis Puerto Pirámides, pour l'**observation des baleines** (de juin à décembre seulement). En option et à régler sur place : observation des baleines, à partir de 90 USD par personne. Arrêt au centre d'interprétation sur l'isthme d'Ameghino pour tout connaître de la faune et la flore de la région.

Dîner et nuit à l'hôtel.



## Jour 5 : Puerto Madryn – Trelew – Ushuaïa (65 km / environ 2h10)

Le matin, transfert à l'aéroport et envol pour la ville la plus australe du monde, **Ushuaïa**. Accueil à l'aéroport de cette ville mythique et transfert à l'hôtel.

Déjeuner libre.

Départ pour une navigation en groupe avec guide anglophone/hispanophone le long du **canal de Beagle**, à la rencontre des **lions de mer** et des cormorans. Vous longerez l'île des Oiseaux, l'île des Lions de mer et le **phare mythique "Les éclaireurs"**. Lors de cette navigation, un arrêt est prévu (selon les conditions météorologiques) sur l'**île Bridges** pour découvrir les **vestiges archéologiques des aborigènes Yaghans**. Vous apprécierez la flore exceptionnelle de l'île, avec en toile de fond une vue imprenable sur le canal de Beagle, Ushuaïa et les montagnes Martial. Retour à votre hôtel pour 2 nuits.

Dîner libre.



## Jour 6 : Ushuaïa

Départ le matin pour le **Parc National Terre de Feu**. Vous traverserez la vallée du fleuve Pipo en jouissant des vues magnifiques des baies d'Ushuaia et Golondrina et du canal de Beagle, jusqu'à atteindre la **gare du train du Bout du Monde**. Vous pourrez admirer cette gare et l'ancien train des Prisonniers. Possibilité de faire ce trajet dans un train touristique qui traverse une partie de la vallée du fleuve Pipo.

En option et à régler sur place : train touristique pour le Parc National de la Terre du Feu à travers la Vallée du Fleuve Pipo jusqu'à la gare du Bout du Monde, à partir de 50 USD par personne.

Poursuite vers la **baie Ensenada**, avec une vue magnifique sur le canal de Beagle, les îles Redonda, Navarino et Hoste. Arrêt-photo au **bureau de poste du Bout du Monde** pour ceux qui souhaitent envoyer une carte postale. **Balade à pied** dans le parc pour admirer la faune et la flore, ainsi que les vestiges des Yamanas, habitants qui ont précédé l'arrivée des colons en Amérique. Vous arriverez au fameux **panneau "Fin del mundo"** et pourrez profiter davantage de la vue sur les Andes Fueguinos, avec leurs sommets enneigés, depuis le lac Rosa. Retour à Ushuaïa.

Déjeuner et après-midi libres.

**Dîner typique argentin "asado"** dans un restaurant local.

Retour à l'hôtel pour la nuit.



## Jour 7 : Ushuaïa – El Calafate (environ 1h20)

Transfert à l'aéroport et envol pour El Calafate. Cette petite ville est le passage obligé pour découvrir le célèbre glacier **Perito Moreno**. Elle se trouve sur les rives du lac Argentino, l'un des plus grands lacs d'origine glaciaire de Patagonie.

Déjeuner libre et reste de la journée libre pour se promener dans cette charmante bourgade.

Dîner et installation pour 2 nuits à l'hôtel.



## Jour 8 : El Calafate – Perito Moreno – El Calafate

**Journée d'excursion au célèbre glacier Perito Moreno** qui expose, sur 4 kilomètres de front, ses 60 mètres de hauteur surplombant le lac Argentino. Les constants effondrements de pans de glace qui se détachent du glacier pour tomber dans l'eau, dans un fracas retentissant, sont tout simplement stupéfiants.

Déjeuner sur le site.

Dans l'après-midi, vous naviguerez sur le lac pour vous approcher au plus près du géant de glace (droits d'entrée dans le parc et navigation compris). Retour sur El Calafate.

Dîner libre et nuit à l'hôtel.





## Jour 9 : El Calafate – Buenos Aires – Puerto Iguazu (environ 4h50)

Transfert à l'aéroport et envol pour **Puerto Iguazu**, via Buenos Aires. Arrivée puis transfert à votre hôtel.

Déjeuner libre.

Temps libre pour profiter des attraits de la ville.

Dîner et installation pour 3 nuits à l'hôtel.



## Jour 10 : Puerto Iguazu

Départ pour la visite des **chutes de Puerto Iguazu côté argentin**. Inscrites au Patrimoine Mondial de l'UNESCO en 1984, elles sont composées de 275 chutes, certaines tombant de 70 mètres de hauteur. Vous pénétrerez au cœur d'une forêt subtropicale de 67 000 hectares où vous pourrez observer de nombreuses espèces d'oiseaux et de papillons. Possibilité de prendre le train jusqu'à la gare "**Cataratas**" ou la gare "**Garganta del Diablo**", ou d'emprunter les chemins menant aux chutes Dos Hermanas, Bossetti, Escondido, etc.

Déjeuner en cours de visite.

Profitez des vues que vous offre mère nature lors de votre ascension jusqu'au point culminant de votre visite, la Gorge du Diable, l'une des plus belles merveilles naturelles au monde. Retour à votre hôtel.

Dîner libre et nuit à l'hôtel.



## Jour 11 : Puerto Iguazu (Brésil)

Départ pour la visite des **chutes côté brésilien**. Arrivé à l'entrée du parc, vous emprunterez une passerelle longeant le fleuve Iguazu, avec en toile de fond les chutes côté argentin. Vous observerez le canyon du fleuve Iguazu, les chutes Rivadavia et le salto Tres Mosqueteros. Possibilité de vous arrêter pour prendre des photos. Une fois au belvédère au pied de la Gorge du Diable, profitez du spectacle grandiose qu'offrent ces chutes mythiques.

Déjeuner et après-midi libres.

Dîner et nuit à l'hôtel.



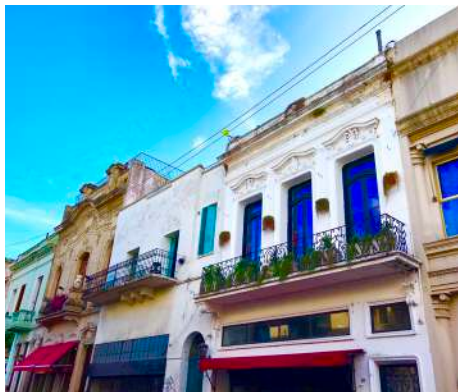
## Jour 12 : Puerto Iguazu – Buenos Aires (environ 1h50)

Départ pour l'aéroport et envol pour Buenos Aires. Arrivée et transfert à votre hôtel.

Déjeuner et après-midi libres pour visiter la ville du tango.

**Dîner d'adieu dans un restaurant typique argentin en profitant d'un spectacle de tango.**

Retour et nuit à l'hôtel.



## Jour 13 : Buenos Aires – France

Transfert à l'aéroport et envol pour la France.  
Repas et nuit à bord.



## Jour 14 : Arrivée en France

**À noter :** Certaines excursions peuvent ne pas être réalisées en raison des conditions météorologiques. Le sens de votre programme peut être modifié en fonction des vols intérieurs. L'observation des animaux dépend de la saison et du climat. Par conséquent, elle n'est jamais garantie. La journée libre ne peut être une garantie mais soumise à disponibilité des vols intérieurs le permettant ou pas. Départ 17/10/2025 : vol de nuit (arrivée le lendemain très tôt à Buenos Aires).

## INFORMATIONS PARTICULIÈRES

**Départ 17/10/2025 : vol de nuit (arrivée le lendemain très tôt à Buenos Aires).**

La journée libre ne peut être une garantie mais soumise à disponibilité des vols intérieurs le permettant ou pas.

### REPAS

Demi-pension du jour 2 au jour 12. Pour les repas libres, les choix de restauration sont nombreux.

Pour des raisons opérationnelles, il se peut que certains déjeuners soient remplacés par des dîners, ou inversement.

De même, les dîners initialement prévus à l'hôtel peuvent être pris dans un restaurant local.

Toutes les informations vous seront confirmées à votre arrivée à destination.

Pour la Patagonie, il est conseillé d'emporter des vêtements chauds et des chaussures pour l'excursion (manteau, gants, bonnet, bonnes chaussures de marche, etc.), ainsi que des lunettes de soleil et une protection solaire, afin de profiter pleinement de l'excursion dans les zones extérieures de l'embarcation. Les mêmes recommandations sont de rigueur dans le cas où vous réalisez la randonnée sur l'Île Bridges. Le jour 6, le train touristique dans la gare du Bout du Monde est en option et à régler sur place ; si vous souhaitez l'emprunter, les autres participants continueront la balade et vous retrouveront pour terminer la découverte du Parc National Terre de Feu. Le jour 5, navigation en groupe avec guide anglophone/hispanophone le long du canal de Beagle.

## EXCURSIONS OPTIONNELLES A REGLER SUR PLACE

**Ci-dessous, excursions optionnelles (à réserver et à régler sur place en espèces). Tarifs donnés à titre indicatif, soumis à modification sans préavis.**

**Jour 4 :** observation des baleines à Puerto Pirámides (de juin à décembre uniquement) : 90 \$US par personne en navigation partagée.

**Jour 6 :** train touristique pour le Parc National de la Terre du Feu à travers la Vallée du Fleuve Pipo jusqu'à la gare du Bout du Monde : 50 \$US par personne (place standard).

## VOLS DOMESTIQUES

Merci de vous munir des informations figurant sur votre passeport lors de la réservation (numéro de passeport, date d'expiration, pays d'émission et date d'émission, date de naissance). Ces informations sont indispensables pour la réservation des vols intérieurs. Sans ces informations, ces prestations peuvent ne pas être garanties.

Le poids bagages autorisé pour les vols domestiques: en soute, 15 kgs et en cabine 8 kgs.

Nous privilégions les vols directs. Cependant, pour toutes sortes de raisons (techniques, météorologiques...), les horaires de ces vols peuvent être soumis à modification sans préavis. Le temps d'attente à l'aéroport, en cas de vol non direct, peut être allongé. Le programme sera, alors, mis à jour en conséquence, en respectant, au maximum, les visites et excursions mentionnées au programme.

Les temps libres indiqués dans les étapes peuvent se voir écourter ou rallonger en raison des changements d'horaires des vols domestiques. Quelques jours avant votre départ, vous réferez à la fiche programme qui correspond bien à votre date de départ.

Les trajets sur les vols intérieurs se font sans les guides. Un guide à chaque étape vous attendra pour la découverte de la ville et de sa région.

Les billets d'avion pour les vols domestiques vous seront remis en même temps que les billets internationaux.

## VOS HEBERGEMENTS

Voici les noms des hôtels prévus pour ce circuit.

Selon l'état des réservations, nous pouvons être amenés à vous héberger dans des hôtels similaires de même catégorie. La classification des hôtels est donnée en normes locales.

**Buenos Aires** : hôtel 725 Continental 5\* (ou similaire)

**Puerto Madryn** : hôtel Bahia Nueva 3\* (ou similaire)

**Ushuaïa** : hôtel Altos de Ushuaïa 3\* (ou similaire)

**El Calafate** : hôtel Koi Aiken 3\* (ou similaire)

**Puerto Iguazu** : hôtel Saint-Georges 4\* (ou similaire)

La liste définitive est disponible auprès de votre agence de voyage environ 15 jours avant votre départ.

**Hôtels** : l'enregistrement dans la plupart des hôtels s'effectue à partir de 13 h.

Les chambres triples ont un lit double et un lit d'appoint.

Une taxe de séjour à Buenos Aires et aux Chutes d'Iguazu sont à payer sur place (Buenos Aires : entre 1.50 et 2 \$US par nuit par personne et Iguazu environ 3 \$US par nuit par personne).





NOUVELLES  
FRONTIÈRES



NOUVEAU

## Voyagez avec l'essentiel.

Billets d'avion, carnet de voyage, itinéraire détaillé...

Retrouvez tout votre voyage sur l'appli

**Nouvelles Frontières**



Téléchargez  
l'appli







# Argentine

## INFORMATIONS PAYS

Décalage horaire : -4h en hiver, -5h en été.

Temps de vol : 13h/14h sans escale, 7h avec escale.

### Histoire et politique

L'Argentine est une République fédérale. C'est l'un des pays les plus développés du continent latino-américain et l'un des premiers à avoir obtenu son indépendance du royaume d'Espagne, en 1810.

### Économie

L'Argentine est la 3<sup>ème</sup> puissance économique d'Amérique latine, derrière le Brésil et le Mexique. L'économie du pays repose majoritairement sur l'agriculture. Le soja OGM est la première culture nationale.

### Culture et religion

La culture européenne est très marquée en Argentine. Que ce soit dans les ruelles du quartier de la Boca, où est né le tango argentin, ou dans des terres plus reculées, la musique n'est jamais loin. La religion nationale est le catholicisme.

### Langue

La langue officielle de l'Argentine est l'espagnol, parlé par 100 % de la population.

### Monnaie

L'Argentine a pour monnaie officielle le peso argentin.

Pour connaître le taux de change actuel, consultez le site : [www.xe.com](http://www.xe.com).

## FORMALITÉS & SANTÉ

### FORMALITÉS ADMINISTRATIVES\*

- **Passeport valable pour toute la durée du séjour** en Argentine.\*
- Pour un séjour inférieur à 3 mois, le visa n'est pas exigé.
- **Contrat d'assurance santé valide** permettant de couvrir tous les frais médicaux (chirurgie, hospitalisation, etc.) et de rapatriement sanitaire pour la durée du séjour en Argentine ;
- **Billet de retour ou de continuation** et Réservation d'hôtel (ou adresse d'hébergement).
- Les **mineurs** voyageant seuls, ou avec une personne ne disposant pas de l'autorité parentale, doivent être munis d'une autorisation de sortie de territoire.
- Nous vous recommandons de vous munir d'une copie papier recto-verso de vos certificats et formulaires ou de numériser ceux-ci sur votre propre adresse électronique.



## FORMALITÉS SANITAIRES

### Vaccination et/ou traitements conseillés :

- Vaccination contre la fièvre jaune conseillée, en particulier pour les déplacements dans la province de Misiones (nord du pays), où se trouve notamment la zone touristique des chutes d'Iguazu. À réaliser avant le départ dans un centre agréé.
- Vaccinations habituelles à jour (DTP et ROR).
- Anti-moustique recommandé.

\*Toutes ces informations, valables pour les ressortissants français, sont données à titre indicatif. Elles peuvent évoluer sans préavis et concernent exclusivement les vols directs de/vers la France. En cas de transit, certains pays peuvent exiger des formalités supplémentaires. Si votre voyage inclut plusieurs destinations, merci de vous référer aux formalités en vigueur pour chacune d'entre elles. Compte tenu de l'évolution rapide de la situation administrative et sanitaire dans certains pays, nous vous recommandons de consulter le site du ministère des Affaires étrangères jusqu'au jour de votre départ.

## BOUCLER SA VALISE

Sur Aerolineas Argentinas, votre bagage en soute ne peut excéder 15 kilos, avec seulement une valise ou un sac par personne. Par conséquent, veillez à ne pas trop vous charger dès votre départ de France. Optez de préférence pour une valise à coque rigide fermant à clef, un sac à dos pour vos effets personnels de la journée et une pochette ou une ceinture de voyage pour vos papiers.

**ATTENTION : Si vous arrivez avec une autre compagnie aérienne, la limite est fixée à 23 kilos maximum par personne pour le vol international, mais 15 kilos maximum en soute et 8 kg maximum pour le bagage à main pour les vols intérieurs.**

**Soucieux de réduire l'impact des voyageurs sur l'environnement, nous limitons autant que possible l'usage de bouteilles d'eau en plastique. Nous vous conseillons d'emporter une gourde que vous pourrez remplir sur place. Merci pour votre action à nos côtés.**

### Chaussures

- une paire de chaussures de randonnée basses (ne craignant pas l'eau).
- une paire de sandales de marche, ou des chaussures confortables pour le soir.

### Vêtements

- une polaire et un imperméable.
- des chemises légères à manches longues.
- un pantalon transformable en short.
- une tenue de rechange, confortable.
- un short ou un bermuda-short (par respect pour la culture locale, nous demandons aux femmes de ne pas choisir de short court).
- des chaussettes en coton ou respirantes.
- une casquette pour protéger la nuque.

### Matériel

- une paire de lunettes de soleil à forte protection.
- un nécessaire de toilette peu encombrant.
- de la crème solaire à fort indice de protection.

### Pharmacie

- un collyre.
- un antidiarrhéique.
- un désinfectant externe (alcool à 90°).
- une crème anti-inflammatoire.
- des pansements.
- une bande de type "Elastoplast".
- du paracétamol.
- une crème anti-moustiques adaptée au climat tropical.

## INFORMATIONS PROGRAMME

### Remarque

Le nombre de kilomètres et le temps de trajet en bus sont donnés à titre indicatif. En raison d'événements spéciaux (conditions météorologiques, état des routes et situations imprévisibles comme les grèves), certaines étapes pourront être modifiées. Les vols intérieurs peuvent parfois changer : les visites sont alors adaptées à la meilleure alternative possible.

### Encadrement/Accompagnement

Les guides locaux francophones qui vous accompagnent à chaque étape vous feront partager leur goût du voyage et seront vos interlocuteurs privilégiés. Ils sauront mieux que quiconque vous faire découvrir leur pays et s'occuperont également des problèmes matériels (répartition des chambres, horaires de départ, organisation des excursions). Bien que nos guides parlent français, nous attirons toutefois votre attention sur le fait que certains d'entre eux peuvent parfois avoir un fort accent.

### Niveau de difficulté

Ce circuit ne comporte pas de difficultés particulières.

### Transport

Nous mettons à votre disposition des bus avec air conditionné, ou des minibus si le groupe est peu nombreux. Les longues distances ainsi que les conditions de routes rendent les trajets moins confortables qu'en Europe. Le chauffeur doit en outre respecter les lois du pays – vitesse, arrêts réglementaires –, ce qui peut expliquer certains choix d'étapes. La circulation est souvent très difficile dans les grandes villes, particulièrement aux heures de pointe. Des vols intérieurs sont prévus pour relier certaines étapes, afin de raccourcir le temps de trajet et d'offrir plus de confort.

### Hébergement

En général, l'hébergement se fait en hôtels, sur la base de chambres doubles avec salle de bains privée. Les chambres ont pratiquement toujours la climatisation, la télévision et le téléphone.

## INFORMATIONS PRATIQUES

### Climat

Dans l'hémisphère sud, les saisons sont inversées par rapport à celles de l'hémisphère nord. L'été (d'octobre à février-mars), avec des températures douces et des jours longs, est la saison la plus indiquée pour découvrir la Patagonie. L'hiver (de juin à août) est recommandé pour voyager dans le nord et le nord-ouest, car les pluies sont alors moins fréquentes et les températures tropicales baissent de quelques degrés. Le printemps et l'automne sont magnifiques à Buenos Aires.

### Cuisine

La base de l'alimentation en Argentine est la viande, considérée comme l'une des meilleures au monde. Vous l'aurez compris, l'Argentine n'est pas un pays de végétariens. Il est toutefois possible de demander des plats sans viande au restaurant.

### Budget

Les pourboires se donnent en signe de remerciement, selon la qualité du service reçu. Par conséquent, ils n'ont rien d'obligatoire mais sont conseillés. Lorsque le service vous apporte satisfaction, il est d'usage de laisser une gratification au guide, à l'accompagnateur, au conducteur et aux bagagistes. Le montant du pourboire pour le port des bagages est de 0,50 \$US par valise. Pour une excursion d'une demi-journée, comptez 0,50 \$US pour le chauffeur et 1 \$US à chaque fois que vous serez satisfaits de leurs services.

### Voltage

110 V avec fiches américaines (un adaptateur est donc à prévoir).



## Photos

Pour la recharge de votre caméscope ou de votre appareil photo numérique, prévoyez un adaptateur pour fiches américaines dans tous les hôtels. Un cordon de branchement de type allume-cigares est parfait en voyage. Le numérique est une excellente solution : emportez par exemple une focale zoom de 25<sup>mm</sup>/80<sup>mm</sup> (qui correspond à 50<sup>mm</sup>x160<sup>mm</sup> en 24 x 36).

# VOYAGE ET PARTAGE

## La vie en groupe

Vous allez vivre plusieurs jours en communauté, aussi certaines concessions sont indispensables à la cohésion du groupe. Il est notamment nécessaire d'être ponctuel aux rendez-vous donnés par votre accompagnateur ou guide. Les retards peuvent en effet remettre en cause l'organisation des visites prévues et pénaliser injustement le reste des participants.

## Votre environnement

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages dans les meilleures conditions. Ainsi, l'eau est un bien précieux dans de nombreux pays, désertiques ou non : ne la souillez pas ! Pour ce faire, prévoyez toujours des savons et shampoings biodégradables. Les animaux que vous pouvez rencontrer dans la nature y sont chez eux : ne les dérangez pas et faites-vous discrets. Enfin, certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. En bref : ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide !

Si malgré toutes les attentions que nous portons à l'environnement, vous constatez une négligence quelconque, nous vous demandons d'en faire part à votre agence.

## Vos rencontres

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont différemment perçues selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez et de créer avec elles des liens privilégiés. Là encore, les conseils de votre guide seront précieux ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. À titre d'exemple, il convient de demander sa permission à toute personne que vous souhaitez prendre en photo. Établir un contact préalable est le meilleur moyen qu'elle réponde favorablement. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout-va. Cela peut en effet inciter les enfants à mendier. Afin d'éviter ce genre de dérive, mieux vaut s'en remettre aux structures locales compétentes.

## Recommandations

Comme dans tout voyage, évitez d'emporter des objets de valeur. Ne laissez jamais votre argent, votre passeport et vos billets d'avion "traîner" dans votre chambre, votre bus ou au restaurant. Chaque fois que cela est possible, laissez-les plutôt dans le coffre de l'hôtel ou gardez-les avec vous. Observez les règles élémentaires de prudence et n'oubliez pas, à l'hôtel, d'enclencher le verrou de sécurité ou de mettre la chaîne de porte.

# POUR EN SAVOIR PLUS

## Bibliographie

L'œuvre de Jorge Luis BORGES

L'œuvre de Julio CORTAZAR

L'œuvre de Pablo NERUDA

Le Phare de Patagonie de Joel CUENOT

Patagonie, Rencontre avec le Silence de Marcella GARCIA

Patagonia, Mes voyages en Patagonie, En Terre de Feu, Au Cap Horn et Au Détroit de Magellan, de Jean DELABORDE

## Mini lexique

Bonjour : Buenos dias

Bon après-midi : Buenas tardes

Bonsoir : buenas noches

Merci : gracias

Combien ça coûte ? Cuanto cuesta ?

Trop cher ! muy caro !

Les toilettes svp : los servicios por favor

Sans piment svp : sin aji por favor

J'ai mal à la tête : me duele la cabeza

J'ai mal au ventre : me duele el estomago

Trop chaud : muy caliente

Trop froid : muy frio

Méchoui : Asado

Soda : refresco

Pourboire : propina